



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.2.2014
COM(2014) 4 final

2014/0033 (COD)

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK όσον
αφορά τις παραπομπές στη ζωοτεχνική νομοθεσία**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η πρόταση αποσκοπεί στην απάλειψη των παραπομπών στη ζωοτεχνική νομοθεσία της Ένωσης από το κείμενο των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK του Συμβουλίου.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Δεν υπήρξε διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη ούτε και εκτίμηση των επιπτώσεων, διότι οι προτεινόμενες τροποποιήσεις είναι άμεση απόρροια της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που εξέδωσε πρόσφατα η Επιτροπή για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, [COM(2013) 327] [Office of Publications, please insert number of Regulation laying down provisions for the management of expenditure relating to the food chain, animal health and animal welfare, and relating to plant health and plant reproductive material] και των οδηγιών 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK, 2008/120/EK και 2009/128/EK (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους).

Αντός ο νέος κανονισμός αποσκοπεί στην κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων, και των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK, 91/496/EOK και 97/78/EK. Προορίζεται επίσης για την ενσωμάτωση ορισμένων κανόνων που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και σε αυτές τις οδηγίες, με τις απαραίτητες προσαρμογές. Ωστόσο, δεν υπάρχει πρόθεση να υπαχθεί η εκτροφή ζώων στο πεδίο εφαρμογής του.

Επομένως, ήταν αναγκαίο να συμπεριληφθούν διατάξεις σχετικά με τους επίσημους ελέγχους για τα ζώα αναπαραγωγής στον προτεινόμενο κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους ζωοτεχνικούς και γενεαλογικούς όρους για το εμπόριο και την εισαγωγή από τρίτες χώρες ζώων αναπαραγωγής και του αναπαραγωγικού τους υλικού.

Ωστόσο, οι κανόνες που προτείνονται αντικατοπτρίζουν αυτούς που περιέχονται στην πρόταση της Επιτροπής για την έκδοση νέου κανονισμού σχετικά με τους επίσημους ελέγχους, η οποία συζητείται αυτή τη στιγμή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Για να αποφευχθούν ασυνέπειες μεταξύ των δύο κειμένων και για να εξασφαλιστεί η εναρμονισμένη προσέγγιση στον τομέα των ελέγχων, η Επιτροπή θα παρακολουθήσει από κοντά την εξέλιξη των συζητήσεων επί των δύο κειμένων και θα υποβάλει, σε εύθετο χρόνο, τις αναγκαίες προτάσεις, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι διατάξεις για τους επίσημους ελέγχους στον τομέα της

ζωοτεχνικής νομοθεσίας περιλαμβάνονται στον επερχόμενο κανονισμό για τους επίσημους ελέγχους.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Για λόγους νομικής σαφήνειας και ασφάλειας του δικαίου και εν αναμονή της κατάργησης των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK από τον νέο κανονισμό που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 5 της παρούσας οδηγίας, είναι αναγκαίο να απαλειφθούν από τις οδηγίες 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK οι παραπομπές στον όρο «ζωοτεχνικές».

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Καμία.

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK όσον
αφορά τις παραπομπές στη ζωτεχνική νομοθεσία**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον EOX)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 42 και το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής¹,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής²,

Έχοντας τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών³,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 88/661/EOK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, σχετικά με τους ζωτεχνικούς κανόνες που εφαρμόζονται στα αναπαραγωγά χοιροειδή⁴, η οδηγία 89/361/EOK του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 1989, που αφορά τα αιγοειδή και προβατοειδή αναπαραγωγής καθαράς φυλής⁵, η οδηγία 90/427/EOK του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους όρους ζωτεχνικού και γενεαλογικού χαρακτήρα που διέπουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο ιπποειδών⁶, η οδηγία 91/174/EOK του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1991, σχετικά με τους ζωτεχνικούς και γενεαλογικούς όρους που διέπουν την εμπορία ζώων φυλής (ράτσας), και σχετικά με την τροποποίηση των οδηγιών 77/504/EOK και 90/425/EOK⁷, η οδηγία 94/28/EK του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των αρχών σχετικά με τους ζωτεχνικούς και γενεαλογικούς όρους που εφαρμόζονται κατά τις εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών ζώων, του σπέρματος, των ωαρίων και των εμβρύων τους και για την τροποποίηση της οδηγίας 77/504/EOK περί των ζώων αναπαραγωγής του βοείου είδους καθαρόαιμου γένους⁸ και η οδηγία 2009/157/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί των καθαρόαιμων βοοειδών αναπαραγωγής⁹ καθορίζουν

¹ EE C [...] της [dd/mm/yyyy], σ. [...].

² EE C [...] της [dd/mm/yyyy], σ. [...].

³ EE C [...] της [dd/mm/yyyy], σ. [...].

⁴ EE L 382 της 31.12.1988, σ. 36.

⁵ EE L 153 της 6.6.1989, σ. 30.

⁶ EE L 224 της 18.8.1990, σ. 55.

⁷ EE L 85, 5.4.1991, σ. 37.

⁸ EE L 178 της 12.7.1994, σ. 66.

⁹ EE L 323 της 10.12.2009, σ. 1.

το νομοθετικό πλαίσιο της Ένωσης για τα ζώα αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους για τα βοοειδή, τους χοίρους, τα αιγοπρόβατα και τα ιπποειδή, καθώς και για τους υβριδικούς χοίρους.

- (2) Η οδηγία 89/608/EOK του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1989, για την αμοιβαία συνδρομή μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και τη συνεργασία των αρχών αυτών με την Επιτροπή, με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής της κτηνιατρικής και ζωοτεχνικής νομοθεσίας¹⁰ καθορίζει ορισμένες ελάχιστες απαιτήσεις για τη συνεργασία και την αμοιβαία συνδρομή ανάμεσα στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.
- (3) Η οδηγία 90/425/EOK του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώντων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς¹¹ προβλέπει, μεταξύ άλλων, ζωοτεχνικούς ελέγχους που πρέπει να διεξάγονται σε ζώα αναπαραγωγής και προϊόντα που προορίζονται για το εμπορίου εντός της Ένωσης.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 94/28/EK του Συμβουλίου, η οδηγία 91/496/EOK του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/EOK, 90/425/EOK και 90/675/EOK¹² και η οδηγία 97/78/EK του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες¹³ ισχύουν αντίστοιχα για τις εισαγωγές στην Ένωση ζώων αναπαραγωγής, καθώς και του σπέρματος, των ωαρίων και των εμβρύων τους, που υπάγονται στις οδηγίες 88/661/EOK, 89/361/EOK, 90/427/EOK, 91/174/EOK και 2009/157/EK.
- (5) Η Επιτροπή εξέδωσε πρόσφατα πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, [COM(2013) 327] [*Office of Publications, please insert number of Regulation laying down provisions for the management of expenditure relating to the food chain, animal health and animal welfare, and relating to plant health and plant reproductive material*] και των οδηγιών 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK, 2008/120/EK και 2009/128/EK (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους)¹⁴. Αυτός ο νέος κανονισμός αποσκοπεί στην κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων¹⁵, και των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK, 91/496/EOK και 97/78/EK. Προορίζεται επίσης για την

¹⁰ EE L 351 της 21.12.1989, σ. 34.

¹¹ EE L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

¹² EE L 268 της 24.9.1991, σ. 56.

¹³ EE L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

¹⁴ COM (2013) 265.

¹⁵ EE L 165 της 30.4.2004, σ. 1.

ενσωμάτωση ορισμένων κανόνων που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και σε αυτές τις οδηγίες, με τις απαραίτητες προσαρμογές. Ωστόσο, δεν υπάρχει πρόθεση να υπαχθεί η εκτροφή ζώων στο πεδίο εφαρμογής του.

- (6) Επίσης, η Επιτροπή υπέβαλε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους ζωοτεχνικούς και γενεαλογικούς όρους για το εμπόριο και την εισαγωγή στην Ένωση ζώων αναπαραγωγής και του αναπαραγωγικού τους υλικού¹⁶.
- (7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή των κανόνων της Ένωσης σχετικά με τους ζωοτεχνικούς και γενεαλογικούς όρους για το εμπόριο και την εισαγωγή στην Ένωση ζώων αναπαραγωγής και του αναπαραγωγικού τους υλικού που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό, οι διατάξεις σχετικά με τους επίσημους ελέγχους για τα ζώα αναπαραγωγής και οι γενικοί κανόνες για τη διοικητική συνδρομή και συνεργασία, παρόμοιες με αυτές που προβλέπονται στον τίτλο IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004, θεσπίστηκαν, με τις απαραίτητες προσαρμογές, στον εν λόγω κανονισμό.
- (8) Για λόγους νομικής σαφήνειας και ασφάλειας του δικαίου και εν αναμονή της κατάργησης των οδηγιών 89/608/EOK, 90/425/EOK, 91/496/EOK και 97/78/EK από τον νέο κανονισμό που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 5 της παρούσας οδηγίας, είναι αναγκαίο να απαλειφθούν από τις οδηγίες 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK οι παραπομπές στον όρο «ζωοτεχνικές», ενώ η οδηγία 97/78/EK δεν χρειάζεται παρόμοια τροποποίηση.
- (9) Συνεπώς, οι οδηγίες 89/608/EOK, 90/425/EOK και 91/496/EOK πρέπει να τροποποιηθούν ανάλογα.
- (10) Σύμφωνα με την Κοινή Πολιτική Δήλωση των κρατών μελών και της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τα επεξηγηματικά έγγραφα¹⁷, τα κράτη μέλη ανέλαβαν να συνοδεύσουν, στις περιπτώσεις όπου αιτιολογείται, την κοινοποίηση των μέτρων μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο με ένα ή περισσότερα έγγραφα στα οποία θα επεξηγείται η σχέση μεταξύ των συστατικών στοιχείων μιας οδηγίας και των αντίστοιχων μερών των πράξεων μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο. Όσον αφορά την παρούσα οδηγία, ο νομοθέτης θεωρεί ότι η διαβίβαση τέτοιων εγγράφων είναι δικαιολογημένη,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1 Τροποποιήσεις στην οδηγία 89/608/EOK

Η οδηγία 89/608/EOK τροποποιείται ως εξής:

- (1) στον τίτλο, οι λέξεις «και ζωοτεχνικούς ελέγχους» απαλείφονται.
- (2) στο άρθρο 1, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται.
- (3) στο άρθρο 2 παράγραφος 1, η δεύτερη περίπτωση απαλείφεται.
- (4) στο άρθρο 4 παράγραφος 1, στην πρώτη περίπτωση, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται.
- (5) στο άρθρο 5 παράγραφος 1, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται.
- (6) στο άρθρο 7, οι λέξεις «και ζωοτεχνική» απαλείφονται.

¹⁶ COM(2014) 5.

¹⁷ EE C 369 της 17.12.2011, σ. 14.

- (7) στο άρθρο 8 παράγραφος 2, στην εισαγωγική φράση, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται·
- (8) στο άρθρο 8 παράγραφος 2, στο στοιχείο β), οι λέξεις «ή ζωοτεχνική» διαγράφονται·
- (9) στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) πρώτη περίπτωση, οι λέξεις «και ζωοτεχνική» διαγράφονται·
- (10) στο άρθρο 9 παράγραφος 2, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται·
- (11) στο άρθρο 10 παράγραφος 1, στην εισαγωγική φράση, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται·
- (12) στο άρθρο 10 παράγραφος 3, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται·
- (13) στο άρθρο 11, στην εισαγωγική φράση, οι λέξεις «ή Μόνιμης Ζωοτεχνικής Επιτροπής» απαλείφονται·
- (14) στο άρθρο 15 παράγραφος 2, στην πρώτη περίπτωση, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται.

Άρθρο 2
Τροποποιήσεις στην οδηγία 90/425/EOK

Η οδηγία 90/425/EOK τροποποιείται ως εξής:

- (1) στον τίτλο, οι λέξεις «και ζωοτεχνικούς ελέγχους» διαγράφονται·
- (2) στο άρθρο 1, η δεύτερη παράγραφος απαλείφεται·
- (3) στο άρθρο 2, το σημείο 2 απαλείφεται·
- (4) στο άρθρο 3 παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο του στοιχείου δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Τα εν λόγω πιστοποιητικά ή έγγραφα, τα οποία εκδίδονται από τον επίσημο κτηνίατρο που είναι υπεύθυνος για την εκμετάλλευση, το κέντρο ή τον οργανισμό καταγωγής, πρέπει να συνοδεύουν τα ζώα και τα προϊόντα μέχρι τον προορισμό τους.».
- (5) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:
 - α) στην παράγραφο 1 στοιχείο α), οι λέξεις «και ζωοτεχνικές» απαλείφονται·
 - β) στην παράγραφο 3, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» απαλείφονται·
- (6) το άρθρο 19 απαλείφεται·
- (7) στο παράρτημα Α, το κεφάλαιο II απαλείφεται.

Άρθρο 3
Τροποποιήσεις στην οδηγία 91/496/EOK

Στην οδηγία 91/496/EOK, στο άρθρο 12 παράγραφος 5, οι λέξεις «και ζωοτεχνικής» διαγράφονται·

Άρθρο 4
Μεταφορά στην εθνική νομοθεσία

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία την πρώτη ημέρα του δέκατου

όγδοου μήνα από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 5. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 5
Θέση σε ισχύ

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 6
Αποδέκτες

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος